

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



広
報

東くしん

4

令和2年4月
No.724



祝 卒業

～各学校等で規模を縮小して挙行～

今月号のみどころ

P2～3 いなっち通信
～3年間ありがとうございました！～



協力隊になって初の企画「ゆるキャラ相撲」



町内の写真をまとめた冊子



東串良町地域おこし協力隊 稲森 公彬

3年間 ありがとうございました!

この3月をもちまして、3年間に亘って活動してきた『地域おこし協力隊』の任期が終了しました。東串良町のみなさん、誠にありがとうございました。

私は平成29(2017)年4月、東串良町初の『地域おこし協力隊』として鹿児島市からやってきました。

観光PRと広報プランナーの役割で着任しましたが、お手本がなく、毎日が手探りの状態でした。また、町外から来た私は、受け入れてもらえるか? という心配と不安がありました。しかし、町民の皆様から「頑張ってるね」「期待しているよ」とエールをもらい、前向きになれたことを覚えています。

着任当初の活動

まずは町の観光冊子を読み込み、職員の方に話を聞き、町にはどのようなイベントがあって、その主催はどちらか、町にはどんな事業者さんがおられるのか、学校は何校あるのかを確認の上、ご挨拶に回らせていただきました。また、町の観光地にも足を運びました。



活動のヒントになった本町の観光冊子

協力隊になって初めての企画は、町に

来て約1か月後、柏原大相撲で開催した『ゆるキャラ相撲』でした。相撲連盟の会長へご挨拶に行き、その流れで相撲大会の打ち合わせに誘われ、さらにその席で「何かアイデアはありませんか?」と話を振ってくださいました。町に来て1ヶ月程の私に機会をくださったことへの感謝の気持ちは忘れません。相撲大会後の懇親会の場でも、「これまでにない新しいことができてとてもよかった」と言っていた

ことができました。今年で300周年を迎える伝統行事の柏原大相撲で、地域の皆様と関わりをもち企画できたことが、協力隊の原点だったと思います。これを皮切りに、地域のみなさんと一緒に、たくさんの活動をさせていただくことになりました。

地域と交わる活動

東串良町商工会のみなさんとは、祇園祭で展示する竹灯籠の製作と設置を一緒に行いました。夜祭りでは、花火が打ち上げられないと聞き、それに代わる『見て楽しめるものを』ということで、竹灯籠の設置を企画。商工会に相談したところ、快く受け入れてくださいました。そのうえ、竹の伐採から加工まで一緒に汗をかきながら作業してくださいました。光り輝く竹灯籠の周りに子どもたちが集まる姿がとても印象に残っています。

また、児玉醸造直売所で定期開催されているイベントの石蔵小町や豊栄橋のイルミネーションイベントでは、柏原の松



ピーマン狩りを体験



竹灯笼に子どもたちが集まる



東串良漁協で
生しらす料理作り



ルピノン君のお面作り



松ほくりを使った工作



商工会のみなさんと
竹灯笼の設置作業

町外への発信を意識

ぼっくりを使った工作や、本町のマスコットキャラクター『ルピノン君』のお面作りなど東串良にちなんだ工作会を開催し、子どもたちとふれあいながら町をPRしました。ここでの体験や東串良で楽しんだ思い出を、大人になっても覚えていてほしいです。

協力隊2年目からは、徐々に町外に向けた発信とアプローチを活発にしました。その1つが、本町の風景を撮影し、まとめた冊子『東くしらの色』の製作です。町内の皆様にとっては当たり前の風景も私にとってはどれも新鮮で特別なものでした。そんな町の財産をたくさんの方々を知ってほしいと思い、作りました。ありがたいことに、新聞・テレビ・ラジオのメディアで取り上げていただきました。また、東京で開催された、関東東くしら会や移住・定住関連のイベントでも配布し、多くの方々に本町の『美しくて懐かしく、かつ優しい風景』をお届けできました。さらに、SNSを通じて県外から複数のお問い合わせをいただきました。それだけ東串良の風景は魅力的なんだと、改めて胸を張りたくくなりました。

生しらすやピーマンを活用したレシピを考案したり、鹿児島市の紫原で開催された地域バザーで、本町物産品の販売も行いました。本町の位置も知らなかった若者達が、町の良さに触れ、興味を持ち、「また行きたい」と言ってくれました。今後さらなる関係人口の増加に期待します。

大切にしてきたこと

私は、町のみなさんに喜んでいただきたい！楽しんでいただきたい！これまでに無かった物を提供したい！と思いつながら活動してきました。それがヨソモノ、ワカモノ、バカモノである私の役割だと思ったからです。一方で、描いた理想に対して『今の自分の能力でできるのはどこまでか』の見極めも大切だと感じました。「できること」「やりたいこと」「求められていること」は何かを意識していました。自分はちゃんと町に貢献できただろうかと、正直不安は尽きませんでした。皆様のおかげで充実した3年間を過ごすことができました。心から感謝しています。もし、新しい協力隊がやってきたときは、私が着任したときのように温かく迎え入れていただけますとたいへんありがたいです。

48億8,200万円

会計名	令和2年度当初予算	令和元年度当初予算	増減率
一般会計	48億8,200万円	46億9,400万円	4.0%
特別会計	21億6,711万円	22億6,712万円	△4.4%
国民健康保険特別会計	11億1,340万円	11億528万円	0.7%
介護保険事業（保健事業勘定）特別会計	9億5,800万円	9億7,100万円	△1.3%
介護保険事業（サービス事業勘定）特別会計	436万円	415万円	5.0%
後期高齢医療特別会計	9,135万円	9,122万円	0.1%
簡易水道事業特別会計	-	9,547万円	皆減
水道事業（企業会計）			
収益的収入	9,394万円		
収益的支出	11,530万円		
資本的収入	-		
資本的支出	5,219万円		

若者にロマンを！

- 若者層にも特定健診等の各種健康検診の充実を図り、健康管理を土台にした若者の活気あふれる活躍をサポートします。また、不妊治療や育児支援を継続し、若者世代の切実な悩みに寄り添います。
- 令和元年度で完成した「柏原地区定住促進住宅用地貸付」の募集開始により、若者を中心とした住みやすいまちづくりを促進します。
- 県は新築住宅に対する小型合併浄化槽設置を廃止しましたが、東甲良町独自の取組として鹿兒島県補助金分も含めて補助します。
- 毎年6月に開催する「東甲良ヒーマン狩り＆農業祭」に対して、補助金を交付します。
- 産地の高収益化に向けた取組を総合的に支援するため、農業用機械等導入費用（2分の1）を補助します。
- 次世代を担う農家を志す者に対して、農業次世代人材投資資金（最長5年、年間最大150万円）を交付します。
- 産地の収益力強化及び農業担い手の経営発展を推進するため、施設ハウスの整備費用（2分の1）を補助します。
- 地域の将来を担う農家が、経営規模の拡大等に取り組む際に必要となる、農業用機械等の導入費用（新規導入3分の1、更新導入10分の1等）を助成します。
- 桜島の降灰被害を防止するため、活動火山周辺地域防災営農対策事業として、施設ハウスの整備費用（65%）を補助します。
- 系統牛の保留や高等登録を受検した牛の産子を、保留・導入した優良な牛に対して、保留に係る費用を助成します。
- 令和4年度に鹿兒島県で開催される「第12回全国和牛能力共進会」に向けて、共進会等に協力的な畜産農家の鹿兒島県指定優良牛の導入費用（1頭当たり5万円）を助成します。



子どもに夢を！

- 待機児童の解消及び保育児童の健全育成等のため、「認定こども園 青葉保育園」の新園舎整備に対して補助金を交付します。
- 選ばれるまちパワーアップ戦略として、児童館解体後、円山公園管理棟を整備し、柏原海岸交流拠点として、海辺のまちでアウトドアライフを体感できる「遊んでよし、住んでよし」のまちのパワースポットを整備します。
- 小、中学生の学習意欲を高め、学力向上を図るため、英語、漢字、算数・数学の検定料を助成します。
- 子ども医療費助成や保育所等の副食費の補助、各種予防接種等の助成拡充により、子育て世代を支援します。
- 東甲良町内の小、中学生を対象に野外活動や人との交流を体験し、心豊かでたくましい「ひがしくらっ子」の育成を図ります。



お年寄りに愛を！

- 敬老年金や寝たきりの高齢者へのオムツ支給等、東甲良町独自の施策を継続させます。
- また、健康寿命の延伸を図るため、健診事業や体操教室を実施し、高齢者の健康とQOL（生活の質）の向上に努めます。



その他について

- 東甲良町内の排水機場、林田土地改良区が管理している、用水路等の経年劣化を踏まえて、今後も施設を利用するための改修工事を行います。また、林田土地改良区が管理している池之原揚水機場のポンプ補修工事の費用を一部助成します。
- 農地集積を推進するため、鹿兒島県において実施する西牟田雪山地区、岩弘地区のほ場整備工事の費用を一部負担します。
- また、西牟田雪山地区のほ場整備の集積目標達成に対して、農家の負担金軽減として補助金を交付します。
- ふるさと納税では、地場産品をひとつのツールとした東甲良町PRに努め、寄附者との接点を持ちながら、東甲良町の関係人口増加を図ります。
- 橋梁長寿命化修繕計画に基づいて、川東地区にある弁天橋の補修工事、川東地区にある境下橋及び新川西地区にある城山橋の補修設計を行います。
- 池之原豊栄地区と川西（馬越）地区を結ぶ豊栄馬越線、川西地区と川東（山野）地区を結ぶ下之馬場山野線の改良舗装工事を行います。
- 県が実施する波見港の航路砂浚渫（しゅんせつ）事業の費用を一部負担します。
- 東甲良町公営住宅等長寿命化計画（平成24年度作成）の計画見直しを行います。
- 中央分団に小型動力ポンプ付水槽車（5,000L）を整備します。また、池之原地区、新川西地区、川東地区にそれぞれ1箇所ずつ防火水槽を新設します。

令和2年度 一般会計 当初予算

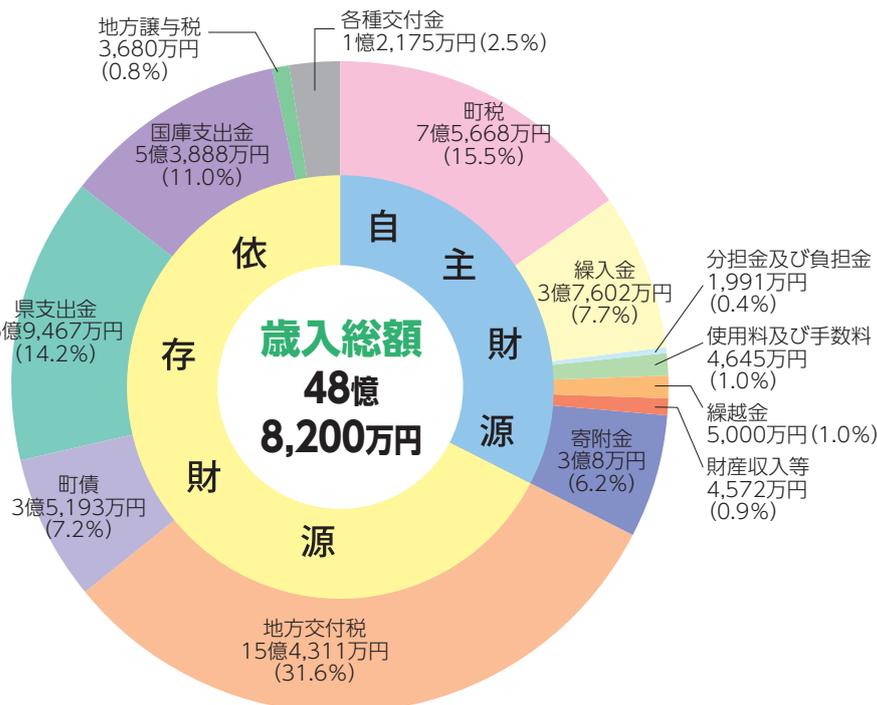
歳入総額 48億8,200万円

自主財源 15億9,486万円 (32.7%)

依存財源 32億8,714万円 (67.3%)

歳入		予算額(千円)	割合(%)
自主財源	町税	1,594,860	32.7
	繰入金	756,685	15.5
	分担金及び負担金	376,015	7.7
	使用料及び手数料	19,910	0.4
	繰越金	46,454	1.0
	財産収入及び諸収入	50,000	1.0
	寄附金	45,716	0.9
依存財源	地方交付税	3,287,140	67.3
	町債	1,543,109	31.6
	県支出金	351,933	7.2
	国庫支出金	694,674	14.2
	地方譲与税	538,876	11.0
	各種交付金	36,797	0.8
	合計	121,751	2.5
合計	4,882,000	100.0	

※各種交付金…利子割交付金、配当割交付金、株式譲渡所得割交付金、法人事業税交付金、地方消費税交付金、環境性能割交付金、地方特例交付金、交通安全対策特別交付金



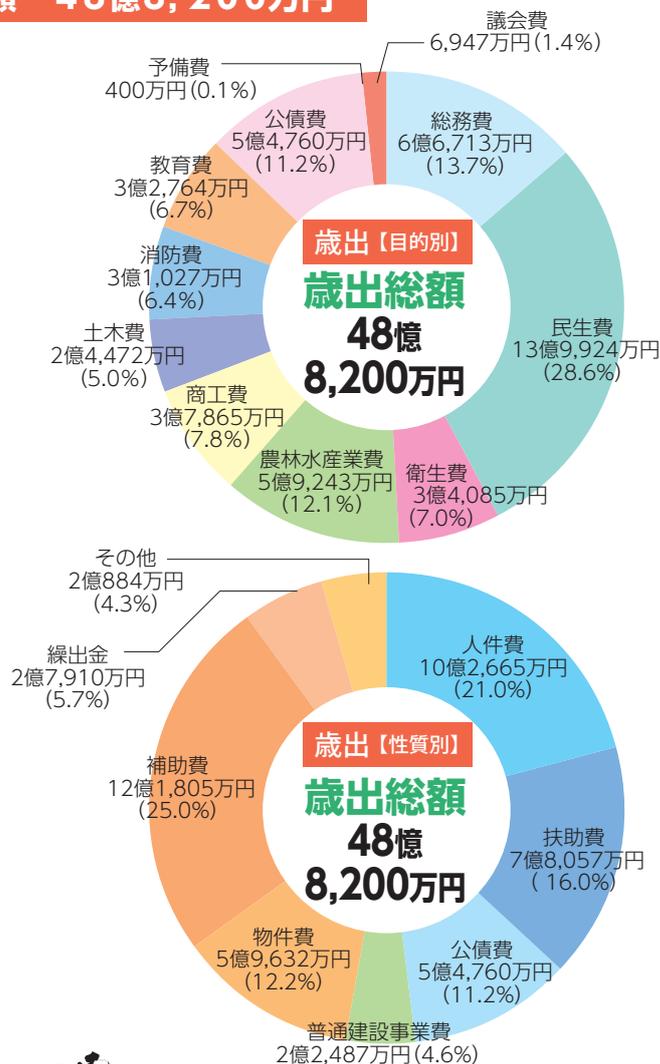
【歳入用語】

- 自主財源：地方公共団体が自主的に収入する財源。
- 依存財源：国や県の意思により定められた額を交付されたり、割り当てられたりする収入。

歳出総額 48億8,200万円

【歳出用語】

- 扶助費…生活保護法、児童福祉法、老人福祉法などの法令により、被扶助者に支給する費用。
- 公債費…これまで借り入れた地方債権などの返済にかかる経費。
- 普通建設事業費…道路や橋、学校、庁舎などの公用施設の新設や改修等の建設にかかる経費。
- 物件費…旅費や消耗品費、役務費、使用料及び賃借料、備品購入費、交際費、委託料など。
- 補助費等…謝金や補助金、負担金及び交付金など。



歳出	予算額(千円)	割合(%)
1 議会費	69,470	1.4
2 総務費	667,133	13.7
3 民生費	1,399,244	28.6
4 衛生費	340,849	7.0
6 農林水産業費	592,428	12.1
7 商工費	378,650	7.8
8 土木費	244,720	5.0
9 消防費	310,270	6.4
10 教育費	327,636	6.7
12 公債費	547,600	11.2
14 予備費	4,000	0.1
合計	4,882,000	100.0

歳出	予算額(千円)	割合(%)	
義務的経費	人件費	1,026,654	21.0
	扶助費	780,569	16.0
	公債費	547,600	11.2
投資的経費	普通建設事業費	224,872	4.6
その他の経費	物件費	596,322	12.2
	補助費	1,218,050	25.0
	繰入金	279,097	5.7
	繰越金	208,836	4.3
	積立金	170,471	3.5
	投資及び出資金	0	0.0
	貸付金	5,040	0.1
維持補修費	29,325	0.6	
予備費	4,000	0.1	
合計	4,882,000	100.0	

つるしびな展を開催しました ～豊栄ひっとべ館～



2月26日～3月1日、豊栄ひっとべ館でつるしびな展が開催されました。今回は、アルコール消毒や定期的な換気を徹底し、新型コロナウイルス感染症予防に努めました。例年のお抹茶体験や青年団ワークショップ等は中止とし、小規模での開催となりました。子どもの健やかな成長を祈願したお祭りということで、町内外から多くの方に来場いただきました。



東串良の新しい特産品として ～パッションフルーツ～



東串良の新しい特産品として、発信できる日も近く感じられ、東串良の農業の発展がますます楽しみです。



3月の上旬、『新川西地区で新しい産品を栽培している』とのご一報を受け、うかがってみると、そこには10アールほどの広さで、ハウス一面にパッションフルーツの木が生い茂っていました。

現在3年目で、パッションフルーツを栽培している一松幸尚さん（新川西下）夫妻は元々、キュウリ農家として長年働いていました。キュウリの栽培は休みがなく、御年85歳で現役で働けるものの、大変な労働で



県の地域推進員として任命 ～男女共同参画地域推進員～

2月15日(土)かごしま県民交流センターで男女共同参画地域推進員の任命式及び連絡会議が行われました。今年度は、江口政廣さん(役所)と村岡次子さん(東町)が、新しく『地域推進員』として任命されました。任期は令和4年3月31日までの2年間です。どうぞよろしくお願いします。



町長の動き (2月下旬～3月中旬)

月 日	行 事	月 日	行 事
2月18日	鹿児島県市町村職員共済組合議員全員協議会	27日	土地改良事業分担金協議
19日	県庁要望活動	3月10日	議会開会(～19日)
20日	市町村長研修会	12日	東串良中学校卒業式
23日	2月踊り	13日	池之原幼稚園卒園式

満100歳 おめでとうございます

町では、100歳を迎えられた方に長寿のお祝いとして、寿詩とお祝い金を贈呈しています。この度、町内にお住いの2名が満100歳を迎えられました。これからも元気でお過ごしください。



田畑 シツ子さん
(明光園)
大正9年3月10日生まれ



新青木 チヅさん
(ルーピンの里)
大正9年3月13日生まれ



役場職員人事異動

※〔 〕内は旧職名
※敬省略

【退職】

※令和2年3月31日付

木佐貫 勝志 [農林水産課長]

高吉 幸一郎
[農地課長 農業委員会事務局長]

橋口 正博 [社会教育課長]

【異動】

※令和2年4月1日付

【課長】

甫村 良教
建設課長
建設課長（水道事業）
〔建設課長〕

前田 秀一
農地課長
農業委員会事務局長
〔福祉課長補佐〕

吉留 潤一郎
社会教育課長
〔社会教育課長補佐〕

瀬戸山 雅樹
農林水産課長
〔農林水産課長補佐〕

【課長補佐】

久保田 卓也
社会教育課長補佐
〔税務課長補佐〕

原口 芳光
福祉課長補佐
〔建設課長補佐〕

楠田 裕樹
福祉課長補佐
（高齢者福祉センター勤務）
〔農業委員会農地係長〕

上原 久
農林水産課長補佐
〔福祉課長補佐
（高齢者福祉センター勤務）〕

松倉 俊一
農林水産課技術補佐兼畜産係長
〔農林水産課畜産係長〕

瀬戸口 衛
会計室次長兼会計係長兼用度係長 建設課水道係
〔会計室会計係長兼用度係長〕

新原 正勝
税務課長補佐兼税務係長
〔税務課税務係長〕

上別府 悟
建設課長補佐兼建設係長兼管理係長
〔建設課建設係長兼管理係長〕

清瀧 美東士
建設課長補佐（水道事業担当）兼水道係長
〔建設課水道係長〕

【係長】

前川 隆行
福祉課介護保険係長
〔税務課評価係長〕

福岡 誠也
農林水産課農林水産係長
〔農林水産課農政企画係長〕

中園 雅博
農林水産課農政企画係長
〔農林水産課農林水産係長〕

岸良 龍大
税務課評価係長
〔福祉課介護保険係長〕

【係】

松元 裕太
建設課水道係
〔建設課簡易水道係〕

西青木 琴美
総務課庶務係
〔住民課年金係兼環境係兼戸籍係〕

高野 竜一
総務課財務係
〔総務課庶務係兼電算係〕

今村 飛鳥
企画課商工振興係兼地域振興係
〔総務課付（鹿児島県東京事務所）〕

牧住 優
農林水産課農林水産係
〔社会教育課社会教育係〕

寺園 雅志
税務課税務係
〔農林水産課畜産係〕

溝口 友星
会計室会計係 建設課水道係
〔会計室会計係〕

下新原 奈々
住民課年金係兼環境係兼戸籍係
〔住民課戸籍係〕

【派遣】

甫村 和哉
鹿児島県大阪事務所
〔農林水産課農林水産係〕

【新規採用】

大久保 博也
農林水産課畜産係

川満 悠貴
総務課庶務係兼電算係

和田 圭剛
建設課水道係

野元 幸乃
住民課戸籍係

【再任用】

南 郁夫
建設課管理係

堀口 利弘
建設課管理係

若松 雄一
建設課水道係（検針担当）

外西 美智代
税務課税務係

橋口 正博
税務課評価係

坪山 勝
企画課企画広報係兼商工振興係

児玉 隆男
福祉課福祉係

木佐貫 勝志
福祉課国保保健衛生係

田之頭 学
社会教育課社会教育係

薬丸 淳郎
社会教育課社会教育係
（体育館勤務）

松留 謙一
社会教育課社会教育係
（体育館勤務）

園田 美智子
学校給食共同調理場勤務

東串良町「簡易水道事業」は 「上水道事業」と なりました。



町の水道事業は、令和2年度から地方公営企業法を適用した上水道事業に移行しました。

これにあわせ、建設課「簡易水道係」は「水道係」となりました。

※水道事業の業務は、これまでどおり建設課で担当しています。

■■公営企業会計への移行■■

東串良町の簡易水道事業（中央地区簡易水道事業と東部地区簡易水道事業）は、「建設の時代」から「維持管理の時代」へと変化する中、災害対策や施設の老朽化対策などの事業を計画的に行っていくために、水道事業の、より詳細な経営状況を把握し、事業運営の効率化や健全化を図ることを目的として、令和2年4月1日より、これまでの「官公庁会計（特別会計）」から地方公営企業法を適用した「公営企業会計」に移行しました。

■■上水道事業になると何が変わるの？■■

今回の上水道移行は、水道事業の会計方法を変更し、水道利用者の皆さんに均一で良質なサービスを継続的に提供させていただくためのものであり、今回の移行に伴う水道料金の支払い方法や、水道の各種申請手続きなどに変更はありません。

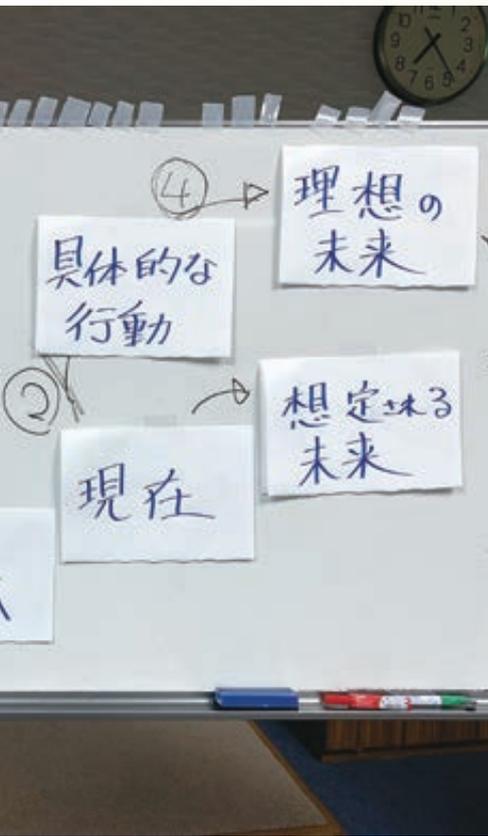
■■費用負担を公平に、 資産の管理は明確に■■

地方公営企業の事業は、基本的に利用者だけがその利益を得ることができるので、住民の皆さんが納める税金を使って水道事業を経営すると不公平が生じます。

町の水道事業もこれからは**独立採算制の経営形式**となるため、今後は事業運営の効率化を図るとともに、健全経営のために料金改定も検討していくこととなりますが、今回の移行に伴う水道料金の改定はありません。

【お問い合わせ先】 役場建設課 水道係 ☎63-3126

①この場について理解を深める



始まりました

まちと自分の暮らしの未来を描く
いま、できることから始める

地域の皆さんと役場の職員、地域の企業や団体の方々が力を合わせて、まちの今を見つめ直し、これからのより良いまちをつくるために一歩を踏み出そう！というプログラム「東串良町未来会議」に先行して、東串良町プレ未来会議が開催されました。第1回開催は2月23日。会場は保健センターで、参加者は41名でした。主任講師は、各地の地域づくりに関わっているTen-Lab（テンラボ）理事長、永山由高さんが務めました。

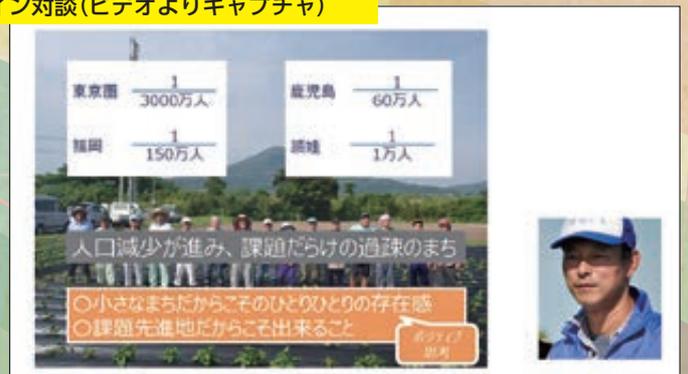
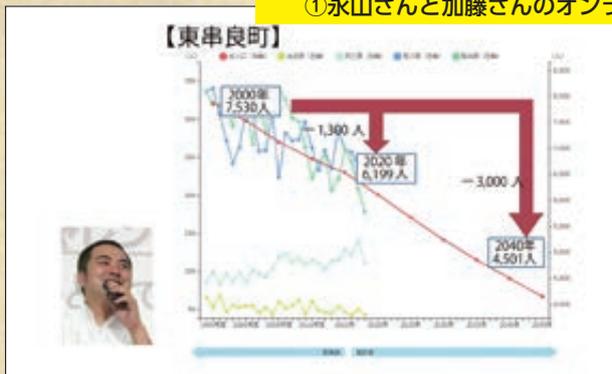


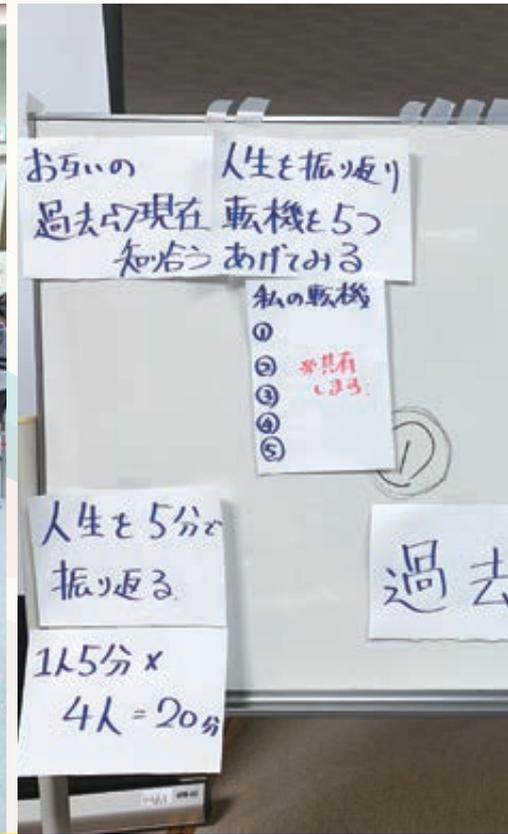
特別講師
NPO法人 穎娃おこそ会
副理事長
加藤 潤さん



主任講師
一般社団法人 鹿児島天文館総合研究所
Ten-Lab（テンラボ）理事長
永山 由高さん

①永山さんと加藤さんのオンライン対談（ビデオよりキャプチャ）





東串良町 **プ** 未来会議が

講演では地域づくりに関する基本的な考え方、これからの人口減少社会における地域づくりの必要性について、実際の数値や具体的な事例等が示され、行政を上手く頼りながらも「地域全体でまちをつくっていくこと」の重要性を話されました。次に、参加者全体で「①まちの現状をしる」「②未来の描き方を学ぶ」というテーマでワークショップを行いました。

第2回は、コロナウイルスを含む感染症予防及び拡散防止のため、オンラインを活用した形での開催となりました。

特別講師に地域づくりの先進事例として知られる、穎娃町の加藤潤さんを迎え、第1回の振り返りとして「課題と誇り」の共有、事例紹介と東串良町との比較、今後の展望等が話されました。

また、参加者アンケートでは「確かに地元のことに語ることが楽しいと思った。町外の方に話すのは特に良かった」「東串良町の方の話を受けて良かった」「地域を見直し、気付ける良い機会だった」「次回も楽しみにしている」等のご意見と感想をいただきました。

②第1回の振り返りと今後の展望

行政と民間のそれぞれの役割について



「まずは民が動いて、それを公が後押しする」
↓
挑戦を循環させていく
…穎娃町はその参考になる例

やりたいことを実現する

地縁型の組織だけでなく、自らやりたい人が集まって、みんなが応援できる組織が大事





令和2年度

東串良町保健衛生年間行事予定

新型コロナウイルス感染防止対応等のため内容が変更になる場合があります。

会場 保：保健センター ☎(63)3131 各：町内各施設 福：福祉センター ☎(63)4760
※詳しい会場等は役場福祉課国保保健衛生係 ☎(63)3103 でご確認ください。

令和2年4月 April

13日(月) 福 もいきいき体操 中止
14日(火) 保 乳児・7か月児健診
15日(水) 保 ペンギン学級 中止
21日(火) 保 1歳6か月児健診
23日(木) 保 母子健康相談 中止
27日(月) 福 もいきいき体操 中止
28日(火) 保 シャボン玉教室

令和2年5月 May

10日(日)~12日(火)
各 女性検診(完全予約制)
13日(水) 保 乳児健診・7か月児健診
18日(月) 福 いきいき体操
19日(火) 保 3歳児健診
21日(木) 各 狂犬病集団接種(春期)
22日(金) 各 狂犬病集団接種(春期)
25日(月) 福 いきいき体操
27日(水) 保 ペンギン学級

令和2年6月 June

2日(火) 保 シャボン玉教室
8日(月) 福 いきいき体操
10日(水) 保 はみがき教室
12日(金)~15日(月)
保 厚生連健診
17日(水) 保 ペンギン学級
25日(木) 保 母子健康相談
29日(月) 福 いきいき体操

令和2年7月 July

6日(月) 福 いきいき体操
13日(月) 福 いきいき体操
15日(水) 保 乳児健診・7か月児健診
19日(日) 保 ペンギン学級
28日(火) 保 1歳6か月児健診

令和2年8月 August

3日(月) 福 いきいき体操
12日(水) 保 ペンギン学級
18日(火)~20日(木)
各 肺がん巡回
24日(月) 福 いきいき体操
25日(火) 保 3歳児健診
27日(木) 保 母子健康相談

令和2年9月 September

1日(火)~3日(木)
各 医師会健診
7日(月) 福 いきいき体操
8日(火) 保 シャボン玉教室
16日(水) 保 乳児健診・7か月児健診
24日(木) 保 ペンギン学級
28日(月) 福 いきいき体操

令和2年10月 October

12日(月) 福 いきいき体操
13日(火) 保 1歳6か月児健診
21日(水) 保 ペンギン学級
23日(金) 各 狂犬病集団接種(秋期)
25日(日) 保 女性検診(完全予約制)
26日(月) 福 いきいき体操
29日(木) 保 母子健康相談

令和2年11月 November

1日(日) 保 医師会健診(脱漏)
9日(月) 福 いきいき体操
11日(水) 保 乳児健診・7か月児健診
15日(日) 保 ペンギン学級
17日(火) 保 3歳児健診
30日(月) 福 いきいき体操

令和2年12月 December

2日(水) 保 はみがき教室
8日(火) 保 シャボン玉教室
14日(月) 福 いきいき体操
16日(水) 保 ペンギン学級
21日(月) 福 いきいき体操
24日(木) 保 母子健康相談

令和3年1月 January

13日(水) 保 乳児健診・7か月児健診
18日(月) 福 いきいき体操
19日(火) 保 1歳6か月児健診
25日(月) 福 いきいき体操
27日(水) 保 ペンギン学級

令和3年2月 February

8日(月) 福 いきいき体操
16日(火) 保 3歳児健診
17日(水) 保 ペンギン学級
22日(月) 福 いきいき体操
25日(木) 保 母子健康相談

令和3年3月 March

2日(火) 保 シャボン玉教室
7日(日) 保 ペンギン学級
10日(水) 保 乳児健診・7か月児健診
15日(月) 福 いきいき体操
22日(月) 福 いきいき体操

乳幼児健診 教室の対象年齢

乳児健診…………… 3~5か月児
7か月児健診…………… 6~8か月児
1歳6か月児健診…………… 1歳6~8か月児

シャボン玉教室 …………… 2歳0~2か月児
…………… 2歳6~8か月児
3歳児健診…………… 3歳3~5か月児
はみがき教室…………… 4歳6~11か月児

お子さんの予防接種はお済みですか？

定期予防接種は、医療機関での個別接種になります。

対象となる方には、毎月10日の振興会発送の際に、予防接種の予診票と資料を配付いたします。資料を熟読の上、医療機関で接種ください。

※定期予防接種は、予防接種法で接種を受けるよう努めなければならないと定められています。

【お問い合わせ先】 役場福祉課 国保保健衛生係 ☎63-3103

新型コロナウイルス対策 一人ひとりの意識が大切です!



4月3日現在、鹿児島県内でも3件の新型コロナウイルス感染症が発生しています。感染拡大を防ぐため、一人ひとりの手洗いやマスク着用を含む咳エチケットなど、日常での対策が重要です。政府や厚生労働省からの最新情報に注意し、感染症予防に努めましょう。

新型コロナウイルスQ&A

Q 1 どうやって感染するの?

A 1 現時点では、^{ひまつかんせん}飛沫感染と接触感染の2つが考えられます。

■飛沫感染…感染者のくしゃみや咳などと一緒にウイルスが放出され、他者がそのウイルスを口や鼻から吸い込んで感染します。

■接触感染…感染者がくしゃみや咳を手で押さえた後、周りの物に触れると感染者のウイルスが付着します。未感染者がその部分に接触し、ウイルスが未感染者に付着し感染者に直接接触しなくても感染します。*感染場所の例: バス等のつり革、ドアノブ、スイッチなど

Q 2 感染症を予防するにはどうしたらいいの?

A 2 以下のことを心がけましょう。

- ① せっけんやアルコール消毒などでこまめに手洗い
- ② 正しいマスク着用を含む咳エチケット
- ③ 密閉空間・密集場所・密接場面を避ける
- ④ 十分な睡眠とバランスの良い食事で免疫力を高める



Q 3 感染したかも、と思ったら?

A 3 学校や会社を休むなど、外出を控えてください。以下の場合、「帰国者・接触者相談センター」に相談しましょう。

- ① 風邪の症状や37.5度以上の熱が4日以上続く
- ② 強いだるさや息苦しさがある

*重症化しやすい高齢者や基礎疾患がある方に加え、念のため妊婦さんは、こうした状態が2日程度続いたら相談しましょう。

*症状がこれに満たない場合は、かかりつけ医に電話で相談しましょう。

Q 4 妊娠中ですが、症状や胎児への影響が心配です。

A 4 現時点では、妊娠後期に感染したとしても経過や重症度は妊娠していない方と変わらないとされています。胎児の異常や死産、流産をおこしやすいという報告はありませんので過度な心配は不要です。

ただし、一般的に妊婦の方が肺炎にかかった場合には、重症化する可能性がありますので、Q2の予防対策など日ごろの健康管理を心がけましょう。

働いている方は、自身の体調などもふまえ、時差通勤やテレワークの活用、休暇取得などについて勤務先とご相談ください。

問 帰国者・接触者相談センター(鹿屋保健所)

☎52-2106

*詳細や最新の情報は厚生労働省のHPをご覧ください。

新型コロナウイルス対策本部を設置!

速やかに的確な対応を行うため、3月27日に東串良町新型コロナウイルス対策本部を設置しました。今後も、状況の変化に応じて協議を行い、町民を守るための予防対策などを決めていきます。

【お問い合わせ先】 役場福祉課 国保保健衛生係 ☎63-3103

成人用肺炎球菌 予防接種について

成人用肺炎球菌について、昨年度**5ヶ年の延長**が決定されました。今年度も、下記の「節目年齢」を迎えられる方が接種の対象になります。

■助成対象者

令和2年度の助成対象者は次表のとおりです。

令和2年度 成人用肺炎球菌ワクチン 予防接種 助成対象者

① 令和2年4月2日から令和3年4月1日までの間に『**65歳, 70歳, 75歳, 80歳, 85歳, 90歳, 95歳, 100歳**』の誕生日を迎える方。
(※上記の期間内であれば、誕生日前でも接種できます。)

② 満60歳以上65歳未満の方であって、心臓、腎臓、呼吸器の機能又はヒト免疫不全ウイルスによる免疫の機能に障害を有する方。

※今までに成人用肺炎球菌の予防接種を受けたことのある方(自費で受けた方を含む)は、助成対象外です。

■助成対象期間

令和2年4月1日から令和3年3月31日までの期間で接種

※この予防接種は、対象年度の1度のみ助成対象です。上記の助成対象期間を過ぎての接種は、助成対象外で、**全額自己負担**となります。

■助成金額 1回限り5,000円

※接種料金は医療機関によって異なります。接種料金が5,000円を超える場合、その差額は自己負担となり、医療機関では差額分のみのお支払いとなります。

※生活保護の方は、指定医療機関での接種の場合、**全額助成**となります。

◎「予診票(紫色)」等について

今年度の対象者に対しては、令和2年4月に振興会発送又は郵送で「予診票・説明書等」を配付する予定です。



風しん抗体検査・ 予防接種を公費(無料) で受けられます



■助成対象者

**昭和37年4月2日～
昭和54年4月1日生まれの
男性**

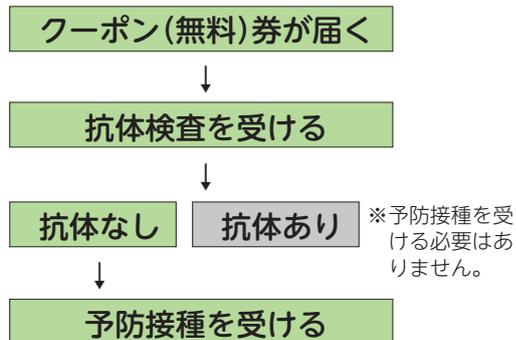
※対象者にはクーポン(無料)券を送付しています。

■助成対象期間

今年度のクーポンの有効期限は

令和3年3月31日です。

■抗体検査・予防接種までの流れ



※検査を受けるには、クーポン券・本人確認書類が必要です。

※本事業に参加している全国の医療機関等で受けられます(厚労省HP掲載)。

「温泉保養所利用券」等の 交付を行っています

交付申請が必要です！

令和2年度温泉保養所利用券及びはり・きゅう・按摩・マッサージ・指圧施設利用券の交付を希望される方は、交付申請が必要です。

【申請窓口】

役場1階 福祉課 国保保健衛生係
(正面玄関入ってまっすぐの窓口)

【必要なもの】 印かん



温泉

- ◎各利用券は、町が協定を結んでいる温泉保養所のみ利用可。利用できる施設は、下記をご参照ください。
- ◎各利用券は、年度を通じて一人につき1冊(30枚綴)のお渡しです。
- ◎助成対象者は、本町に住所を有する60歳以上の方で、**前年度以前の町税等に滞納がない**世帯の方です。

東串良町が協定を結んでいる保養所

No.	保養所名	電話番号	No.	保養所名	電話番号
1	串良さくら温泉	0994-31-4426	10	あすぼる大崎	099-471-6666
2	水明荘	0994-45-2006	11	篠段温泉	099-478-3778
3	ホテル太平温泉	0994-44-3300	12	安楽温泉	099-473-3468
4	山寺鉱泉浴場	0994-44-8312	13	蓬の郷	099-475-2626
5	ゆたか温泉	0994-41-7128	14	摺ヶ浜温泉宿組合 元屋	0993-24-2852
6	県民健康プラザ 健康増進センター	0994-52-0052	15	(有)妙見荘 田島本館	0995-77-2205
7	高山温泉ドーム	0994-31-5711	16	鶴乃湯	0995-77-2483
8	コスモピア内之浦	0994-67-4110	17	妙見温泉 楽園荘	0995-77-2121
9	ねじめ温泉・ネッピー館	0994-24-5300	18	シティホテルイン国分	0995-45-2111

はり・きゅう

- ◎各利用券は、町が協定を結んでいる施術所のみ利用可。利用できる施設は、下記をご参照ください。
- ◎各利用券は、年度を通じて一人につき1冊(30枚綴)のお渡しです。
- ◎助成対象者は、本町に住所を有する40歳以上の国保被保険者の方で、**前年度以前の町税等に滞納がない**世帯の方です。

東串良町国民健康保険・後期高齢者医療はり・きゅう施術担当者

No.	はり・きゅう療院名	施術担当者	電話番号
1	川田治療院	川田 忠巳	0994-63-6344
2	ツインレイ鍼灸院	平山 圭介	0994-37-4310
3	祐天堂	末村 義直	0994-63-7269
4	こうとく鍼灸	杉山 篤子	0994-63-4475

【お問合せ先 / 申請先】 役場福祉課 国保保健衛生係 ☎63-3103

東串良オリジナル焼酎の名称募集！ ～商工会からのお知らせ～

いつも商工会活動にご理解いただきありがとうございます。
 現在商工会では、東串良の米とさつま芋を使用した『オリジナル焼酎』の商品化に取り組んでいます。

この度、オリジナル焼酎の名称を募集することとなりました。東串良の特徴を活かしたユニークな名称等、皆さまからのたくさんのご応募をお待ちしています。

この度、オリジナル焼酎の名称を募集することとなりました。東串良の特徴を活かしたユニークな名称等、皆さまからのたくさんのご応募をお待ちしています。

■応募資格

どなたでも、お1人様何点でも

■応募用紙

4月の振興会発送で配布または商工会にあります

■応募方法

持参または郵送、FAX

■応募締切

5月31日(日)※持参の場合は5月29日(金)まで

✿採用された方には、商工会加盟店で使える商品券をプレゼントします。



【応募・お問い合わせ先】 町商工会 東串良町池之原 995 番地 ☎63-6554 FAX 63-3470

新型コロナウイルス感染症で 影響を受ける事業者の皆様へ

新型コロナウイルスの感染拡大により影響を受ける中小企業（事業者）を対象とした支援があります。支援の詳細を知りたい方や相談をご希望の方は下記窓口までご相談ください。

主な支援策

- 資金繰り
- 経営環境整備
- 設備投資・販路開拓

詳細は経済産業省 HP でもご確認いただけます。

経済産業省新型コロナウイルス感染症関連 で検索。

相談窓口

東串良町商工会 ☎63-6554

※商工会員でなくても、相談・支援は受けられます

広告

大切な庭木を害虫から守るために!!

～殺虫剤の散布～

しつこい雑草から住宅周辺の景観を維持するために!!

～除草剤の散布～

●小さな大工仕事(こそくり)

●剪定・伐採作業
引き受けます。



中隈保美 ☎090-9478-7358



お気軽に
ご相談
ください!

今日が私の1日なら… 「公園に行こう」



コミュニティ広場にウォーキングコース・3x3バスケットコート施設を整備しました

豊栄地区コミュニティ広場公園内に町民の健康増進や多世代交流の拠点として、東京オリンピック2020で正式種目となりました3人制バスケットボール（スリー・バイ・スリー）ができるコートやクッション性の高い素材で足腰に負担の少ないウォーキングコース300mが整備されました。運動不足解消や気分転換にご利用ください。

コミュニティ広場トイレを 新築しました

●施設概要

- ・男子トイレ：大便器1、小便器2
- ・女子トイレ：大便器2
- ・多目的トイレ：大便器1、パウダーコーナー
ベビーチェア、ベビーシート

◎このトイレは、鹿児島島の森を次代に伝えるために県産材を使用した「木のあふれる街づくり事業」を活用しています。



柏原海岸公衆トイレを 改修しました

●施設概要

- ・男子トイレ：大便器2、小便器4
- ・女子トイレ：大便器5（洋式4・和式1）
パウダーコーナー、ベビーチェア
- ・多目的トイレ：大便器1、ベビーチェア
ベビーシート



【お問い合わせ先】 役場企画課 地域振興係 ☎63-3122

令和2年度の国民年金保険料は月額16,540円です！

※令和元年度の国民年金保険料16,410円からの改定となります。 ← 東串良町の現状について

本町の国民年金第1号被保険者数は804名で、保険料の納付率は79.65%です。(1月末時点)これは、鹿屋年金事務所管轄内の4市5町(鹿屋市、垂水市、曾於市、志布志市、大崎町、東串良町、錦江町、南大隅町、肝付町)で最も高い納付率となっています。したがって、本町では、日頃から被保険者一人ひとりの国民年金に対する意識が高いことがわかります。今後も、計画的に納付していきましょう。

東串良町は、鹿屋年金事務所管轄内の4市5町の中で、

1番高い納付率！



前納制度を利用した場合の「口座振替」と「現金・クレジットカード納付」の比較(令和2年度)

	割引額		申込期限	
	口座振替	現金・クレジットカード納付	口座振替	現金・クレジットカード納付
6か月前納	1,130円	810円	4～9月は2月末 10～3月は8月末	申込不要。4月上旬に納付書が届きます。
1年前納	4,160円	3,520円	2月末	
2年前納	15,840円	14,590円	2月末	4月末までに、年金事務所へ電話にて申込み。(※受付は4月以降)

なるほど。「口座振替+前納」が一番お得ですね。口座振替で納付する場合、前納しなければ保険料の割引を受けられないのでしょうか？



前納制度を利用せず口座振替で毎月納付する場合でも、支払方法を**当月末振替**にするだけで、月50円(年間600円)の割引があります。

それなら無理なく納付できるかも…！
手続きには何が必要ですか？



口座振替の手続きには、通帳と通帳印が必要です。
相談だけでも可能ですので、まずは、お近くの相談窓口へお越しください。

【お問い合わせ先】 鹿屋年金事務所 お客様相談室 ☎42-5121 (音声案内①→②) ※原則予約制です。
役場住民課 年金係 ☎63-3102 (内線105)

戸籍の届出をされる方へ 人口動態職業・産業調査にご協力を

厚生労働省では毎年人口動態調査が行われています。この調査は「出生」・「死亡」・「死産」・「婚姻」・「離婚」の戸籍の届出をもとに実施されているものです。

5年に一度の国勢調査の行われる令和2年度は、通常の調査に加え、職業の記入も（死亡届には産業の記入も）必要となりますので、皆さまのご協力をお願いいたします。

なお、人口動態調査で使用する情報は統計法により、厳しく守られていますので、安心してご記入ください。

●調査期間

令和2年4月1日から令和3年3月31日までに発生したもの

●調査事項

- ①出生…子どもが生まれたときの父及び母の職業
- ②死亡…死亡者の死亡したときの職業及び産業
- ③死産…死産があったときの父及び母の職業
- ④婚姻…同居を始める前の夫及び妻の職業
- ⑤離婚…別居する前の夫及び妻の職業

●調査方法

住民課戸籍の窓口で「出生・死亡・死産・婚姻・離婚の届出をされる方」にお願い（職業・産業例示表）を備え付けていますので、ご参考の上、届書に記入をお願いいたします。記入方法などわからない場合は、窓口でおたずねください。

◎記入例

- | | |
|---------------|------------|
| 医師・教員など | ⇒ 「専門・技術職」 |
| 一般事務員など | ⇒ 「事務職」 |
| 販売店員・営業職従業者など | ⇒ 「販売職」 |
| 美容師・ホームヘルパーなど | ⇒ 「サービス職」 |

※死亡届にはこのほか、「農業」「建設業」「製造業」「不動産業」といった産業も併せてご記入ください。

人口動態調査は、出生・死亡・死産・婚姻・離婚の状況を調査し、結果は公衆衛生、労働衛生、社会福祉など各施策のための重要な基礎資料として活用されています。

【お問い合わせ先】 役場住民課 戸籍係 ☎63-3102

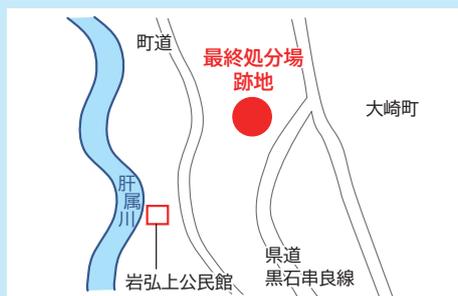
地下水水質検査を実施しました ～一般廃棄物最終処分場跡地周辺～

岩弘地区には、昭和63年4月から約10年間使用されていた一般廃棄物の最終処分場跡地があります。そのため、町では、最終処分場の維持管理の基準（※）に基づき、毎年1回、最終処分場跡地周辺の地下水水質検査を実施しています。

（※ダイオキシン類対策特別措置法に基づく廃棄物の最終処分場の維持管理の基準を定める省令第1条）

今年度の水質検査の結果について、ダイオキシン類による水質の汚染に係る環境基準調査、地下水環境基準調査及び水道法水質基準調査のすべての項目で基準値以下の数値で、問題はありませんでした。

今後も、住民の方々が安心して生活できるよう、情報発信を行っていきたく思います。



【お問い合わせ先】 役場住民課 環境係 ☎63-3102（内線104）

元気

なまちの

経済 農政

情報

【お問い合わせ先】

役場農林水産課
大隅地域振興局農政普及課
鹿兒島きもつき農協 東串良支所

☎ 63-3123
☎ 52-2144
☎ 63-2525

集落ぐるみで鳥獣を「寄せ付け
ない」取組を実践しましょう！

知らず知らずのうちに農地や
集落が獣のえさ(餌)場になっ
ていませんか？

秋から冬場にかけての取組が重要です

被害防止のポイントは、
えさ場をなくして
「寄せ付けなく」ことです。

1 農地や集落内の「獣のえさ場」を
なくしましょう！！

● 収穫残さを放置しない！！



● 放任果樹は剪定するか除去する！！

● 冬季のえさ場をなくす！！

水田では、収穫後に伸びた稲の葉やし
ンゲを獣が食べられないようにする。
獣が、えさ場と認識すると、翌春の
植付後から被害が発生・拡大

・畦畔や法面では、青草を出さない。
特に、法面での草刈りは9月頃まで
に終わらせる。(冬季は枯草の状態
にする。10月以降は、冬場に餌とな
る青草を出すことになるため。)

野山に餌が少なくなる冬季は、
鳥獣を寄せ付けにくいチャンス！！

2 農地周辺や集落内の「獣の隠れ場
所」をなくしましょう！！

● 集落内のすみかや潜み場をなくす
(耕作放棄地、茂み、ヤブ等の解消)。
● 集落内の見通しを良くする(緩衝帯
の設置、枝打ち等)。

3 住民が協力して獣を追い払い「獣
の人慣れ」を防ぎましょう！！

● 獣の姿を見たら、みんなで協力して
ロケット花火などで追い払う。
● 放任された果樹や収穫残さを餌にし
ている獣も見逃さず追い払う。
● 野生のサルやイノシシ等見かけた場
合は、役場までご連絡ください。

東串良町農業再生協議会

からのお知らせ

畦畔の適正管理について

早期の水田作物の植え付け作業が始
まっています。水田での生産活動では、
畦畔管理は重要な作業のひとつです。
今後の畦畔管理も、これまでと同様
に次の点に留意してください。

● 水田の泥土を盛って畦畔を造成し漏
水対策を行う。

● 定期的な草払機、畦畔草払機等によ
る除草作業に努める。

● 畦畔の土壌の崩壊につながる過度な
薬剤散布の禁止及び収穫前の飼料作
物にかからないように十分注意する。
※除草剤・抑草剤の使用に関してご不
明な点は、役場農林水産課もしくは
農協購買課までご相談ください。



道路に泥を落とさないように
注意しましょう！

トラクター・田植機・コンバイン等
を使用した農作業後に田や畑から公道
へ出るときは、泥を落としてから走行
してください。

車道や歩道に落ちた泥のかたまりは、
自動車だけではなく、歩行者・バイク・
自転車・車いすなどの通行の妨げにな
り、大変危険です。

環境美化と交通安全のため、道路に
泥を落とさないように注意しましょう。
やむを得ず道路を汚してしまった場
合には、速やかに泥の除去・清掃をす
るようお願いいたします。

お米が危ない！
「オオバナミズキンバイ」に
「注意を！」

近年、町内各地の水田で「オオバナ
ミズキンバイ」という黄色い花を咲か
せる水草が見受けられるようになりま
した。

「オオバナミズキンバイ」は、非常
に繁殖力の高い水草で、今年の収穫時
や、来年の作付けなどへの影響が懸念
されるため、分布拡大を防ぐことを目
的に、早急に除去してください。

【特徴】

● 葉・茎・根の小さな断片からも再生する、極めて再生力・繁殖力の強い植物

● 高温に対する耐性が非常に強く、乾燥させ野焼きした際、焼き跡に残った茎から再生した事例もあり。

【稲刈り時期の農作業における注意点】

● **稲刈り作業前**

・ 稲と並んで生えている際は、できるだけ稲の刈取り前に根から抜き取る。
 ・ 抜き取ったオオバナミズキンバイは野積みしてもなかなか枯死せず、また、地面に直置きしている場合、そこに根付くことが多々あるため、野積みの際はブルーシート等を敷いて根付かない配慮が必要。

・ 抜き取ったオオバナミズキンバイは「燃えるごみ」として袋に詰め、家庭用ごみと同様に処分する。それが困難な場合、野積みだけではなかなか枯れないため、乾燥させて焼却処分する。

● **稲刈り作業後**

・ 稲刈り作業前にオオバナミズキンバイの除去作業ができなかった際は、稲刈り後、「農耕地用除草剤」を散布し、2〜3週間程度の期間を空けたのち、耕運する。なお、次期の作付けについては、散布後30日程度の期間を空けること。

・ 地面へ落ちたオオバナミズキンバイの葉・茎・根がほ場全体に広がることを防ぐこと。

※除草剤・抑草剤の使用に関してご不

明な点は、役場もしくは農協購買課までご相談ください。

サツマイモの病害が発生！



鹿児島県・宮崎県でサツマイモのつる枯れやイモの腐敗等の病害が発生しました。被害の防止・軽減のため、健全な苗の確保・ほ場と苗の消毒を徹底しましょう。



策についての資料等がありますので詳しくは役場までお問い合わせください。

野鳥は無許可では捕ることも飼うこともできません！



鹿児島県では、メジロ等の野鳥の愛玩飼養を目的とした捕獲許可は平成24年4月1日から行っていません。

※平成24年4月1日以前に正規の手続きを行って飼養登録を受けている個体については、その個体が死ぬまで飼養できます。飼養登録は毎年度行う必要があり、県内各市町村役場で手続きが可能です。

違法な飼養は50万円以下の罰金もしくは半年以下の懲役刑になる場合があります。(※野鳥を許可なく捕獲した場合は100万円以下の罰金又は1年以下の懲役)

鹿児島県 環境林務部 自然保護課
TEL. 099-286-2616

3月子牛セリ市成績表 (本人申告も含む) 肝属中央家畜市場 (3月17日～3月19日)

		頭数(頭)	最高価格(円)	平均価格(円)	前月比(円)	平均体重(kg)
雌	町	72 (48)	1,020,000	608,097	12,081	281
	郡	735 (499)	2,525,000	593,418	△ 27,281	276
去勢	町	64 (56)	987,000	670,719	△ 45,181	305
	郡	695 (622)	1,233,000	680,037	△ 48,013	307
計	町	136 (104)	1,020,000	637,566	△ 25,990	292
	郡	1,430 (1,121)	2,525,000	635,701	△ 39,263	291

※頭数は入場頭数、()数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。4月セリ市は4月15日～17日の予定です。



卒園・卒業式



卒業生でしたが、児童・生徒らは「親や先生方にはもちろん、式が開催されたことに感謝したい。」と感謝の気持ちを述べました。
保護者や恩師の見守る中、たくさん思い出を胸に、それぞれ新しい門出に向かい、巣立っていきました。

町内の幼稚園・小学校・中学校で卒園・卒業式が行われました。
新型コロナウイルスの感染拡大防止を受けて、町内の小・中学校が休校し、イベント等も自粛を要請される状況の中で、規模を縮小しての挙行となりました。
在校生に見送られることなく旅立つこととなった、小・中学校の



令和2年度 高齢者大学受講生募集中

この高齢化社会、生きがいを持って暮らしたいものです。

これまでに身に付けた教養をさらに高め、深めるため、幅広い分野の学習に挑戦してみませんか。



■学習期間

6月～翌年1月の毎月1回(全8回)

■場 所

東申良町総合センターなど

■講座内容

講話や文化祭・発表会等の視聴、健康教室・人権教室などいろんな分野のプログラムを用意

■対 象 者

おおむね65歳以上の方

■申込方法

申込書に記入後、教育委員会または高齢者福祉センターに提出

※申込書は教育委員会・総合センター・高齢者福祉センターにあります。

■申込期限 令和2年5月11日(月)

◎高齢者大学は『高齢者元気度アップ・ポイント事業』の対象となっています。

◎交通手段でお困りの方のために公用車でのご送迎をします。

令和2年度 地域女性学級 開設申込受付中

みんなで一緒に学んでみませんか？

町教育委員会では、各集落単位の女性団体などを対象に、自発的な学習意欲に基づき、豊かな人間性を養うことと、地域での連帯を深めていただくために、地域女性学級の開設を進めています。令和元年度は、新川西上女性学級・岩弘上東女性学級・岩弘下南女性学級が開設され、料理教室、人権教室、生花教室などが開催されました。

■ 開設期間

令和2年5月～令和3年1月
(最大9回まで)

※『人権問題』関係の学習会を必ず1回以上実施してください。

■ 対象者

町内に居住する女性団体（振興会単位やその近隣グループ）

■ 開催場所

地域の公民館等（学習内容によっては個人宅でも開催可能）

■ 講師謝金の助成

◆町外の講師(指導者)

1回につき 5,000円

◇町内の講師(指導者)

1回につき 4,000円

■ 申込方法

学級開設を希望する団体・グループは、申込書に記入後、教育委員会に提出

※申込書は教育委員会にあります。

■ 申込締切 令和2年4月20日(月)

◎学級の開設には、概ね10名以上の学級生を要します。

◎町からの助成は講師（指導者）への謝金のみで、材料費その他は自己負担となります。

◎助成金は、開催予定の学級全てを終了し、実績報告後に一括して支払います。

◎地域女性学級は『高齢者元気度アップ・ポイント事業』の対象となっています。

【お問い合わせ先】 教育委員会 社会教育課 ☎63-3134

こんにちは。 教育委員会です。

～ 第91回 ～

幼・保・小・中の連携
園・学校・家庭・地域の連携
地域の教育力を生かして

地域で育む「東串良の子育て」 =令和2年度もよろしくお願ひします！=



5月の主な教育委員会主催行事等

- ・ 5月16日(土) 地域とふれあう日
- ・ 5月23日(土) 家庭読書の日
ひっくら塾 開講式

町教育委員会は、鹿児島県教育委員会の基本目標である「あしたをひらく心豊かでたくましい人間づくり」を受け、「あしたをひらく心豊かでたくましい人づくり・文化づくり」を基本理念とし、生涯学習の観点に立った学校教育・社会教育の推進に今年度も努めてまいります。

学校教育においては、昨年度同様、「学力向上と個性の伸張の推進」を重点施策の一つに掲げ、小・中9年間の学習内容の系統性を踏まえながら、

基礎的・基本的な内容の確実な定着を図る教育の展開を目指します。そのためには、学校での授業をはじめとする教育活動はもちろんですが、学校・家庭・地域が密に連携を図り、あいさつや家庭学習の重要性等について、子どもたちにそれぞれの立場や方法で伝えていくことが大切であると考えています。

今回、「地域で育む「東串良の子育て」」の一事徹底事項に「自分で考える」を新たに加えたり、中学生の家庭

学習時間を具体的に示したりするなど、一部内容を修正いたしましたので、子育てを進める際の参考として、また、親子での語らいの際、資料としてご活用ください。

学校応援団、土曜学習講座「ひっくら塾」等の取組も引き続き行ってまいります。

今年度も本町教育行政並びに幼稚園、各小・中学校の教育活動へのご理解・ご協力をよろしくお願ひいたします。



東串良町教育委員会 (役場3階)

管理課 ☎63-3133

社会教育課 ☎63-3134

令和元年度の「鹿児島学習定着度調査」と「全国体力・運動能力・運動習慣等調査」の結果についてお知らせします。

1 鹿児島学習定着度調査(対象：小学5年生、
中学1・2年生)

(1) 小学5年生【現6年生】(正答率 単位:%)

	国語	社会	算数	理科
町平均	70.3	68.4	75.2	77.5
地区平均	72.5	72.1	77.0	80.7
県平均	73.6	72.2	76.7	81.2

(2) 中学1年生【現2年生】(正答率 単位:%)

	国語	社会	数学	理科	英語
町平均	73.7	60.3	63.4	60.6	59.6
地区平均	78.9	61.2	69.3	61.2	64.7
県平均	79.6	64.9	71.3	64.8	67.9

(3) 中学2年生【現3年生】(正答率 単位:%)

	国語	社会	数学	理科	英語
町平均	70.7	58.5	61.2	57.1	52.6
地区平均	73.3	59.4	58.2	54.8	56.9
県平均	74.5	61.2	60.7	58.0	61.0

学力調査については、正答率の県平均との差が昨年度より縮まってはいるものの、中2数学以外は、依然として県平均には届かず、学校での授業や家庭学習の取組をさらに充実させる必要があります。

体力調査については、全国平均に及ばない種目が多く、特に柔軟性や敏捷性に課題が見受けられます。

調査の結果は今後の指導に生かしていきけるよう、学校と連携を図りながら諸施策に取り組んでまいります。



2 全国体力・運動能力・運動習慣等調査
(対象：小学5年生、中学2年生)

(1) 小学5年生【現6年生】

(全国平均を50点とした時の児童の状況)

(男子)	※()は県平均
○握力	53.8 (49.7)
○上体起こし	50.2 (48.9)
○長座体前屈	48.1 (48.0)
○反復横とび	47.9 (48.8)
○20mシャトルラン	54.9 (49.0)
○50m走	49.5 (49.5)
○立ち幅とび	47.3 (49.7)
○ソフトボール投げ	52.4 (50.9)

(女子)	※()は県平均
○握力	54.0 (49.7)
○上体起こし	51.0 (48.7)
○長座体前屈	48.5 (47.9)
○反復横とび	49.5 (49.1)
○20mシャトルラン	54.3 (49.5)
○50m走	49.9 (49.9)
○立ち幅とび	48.6 (50.2)
○ソフトボール投げ	51.7 (51.1)

(2) 中学2年生【現3年生】

(全国平均を50点とした時の生徒の状況)

(男子)	※()は県平均
○握力	50.5 (49.1)
○上体起こし	46.7 (48.5)
○長座体前屈	42.6 (47.9)
○反復横とび	44.9 (49.0)
○20mシャトルラン	51.4 (49.5)
○50m走	49.9 (48.5)
○立ち幅とび	46.9 (49.4)
○ハンドボール投げ	49.4 (50.1)

(女子)	※()は県平均
○握力	51.5 (49.2)
○上体起こし	49.2 (48.8)
○長座体前屈	47.5 (47.7)
○反復横とび	51.7 (49.1)
○20mシャトルラン	49.8 (49.6)
○50m走	48.6 (49.0)
○立ち幅とび	48.6 (49.7)
○ハンドボール投げ	48.5 (49.9)

行政相談の日程について(お知らせ)

溜水地区在住の津之地博文さんが行政相談委員(総務大臣委嘱)として委嘱されています。

行政相談委員は、皆さんの身近な相談相手として、国などの役所の仕事や行政サービス、手続きに関する相談を受け付け、相談者への助言や関係行政機関に対する改善の申し入れなどを行っています。

相談日時と場所については、下記のとおりです。

なお、行事等の関係で日程・場所に変更がある場合には防災行政無線等でお知らせします。

- **相談日** 基本的に毎月第3水曜日
- **相談時間** 10:00～12:00(2時間)
- **相談場所** 豊栄地区の総合センターと柏原地区の改善センターを交互に設置
※総合センター(団体研修室)、農村環境改善センター(図書室)

日 時	場 所	日 時	場 所
4月15日(水)	改善センター 中止	10月21日(水)	改善センター
5月20日(水)	総合センター	11月18日(水)	総合センター
6月17日(水)	改善センター	12月16日(水)	改善センター
7月15日(水)	総合センター	1月20日(水)	総合センター
8月19日(水)	改善センター	2月17日(水)	改善センター
9月16日(水)	総合センター	3月17日(水)	総合センター

※新型コロナウイルス感染防止対応等により変更になる場合があります。

お気軽にご相談ください。

【お問い合わせ先】役場総務課 庶務係 ☎63-3131



あなたの経験と知識
いかしませんか?
**シルバー会員
募集中!**

町内に住む、60歳以上の方が
活躍されています。
月10日程度、週20時間以内の
就業です。
お仕事依頼も同時募集中!

【お問い合わせ先】
東串良町シルバー人材センター
☎: 63-5401 FAX: 45-6978

まちぐるみ 子ども・女性と

高齢者を守る 地域の目

～春の地域安全運動が始まります～



4月6日から4月15日までの10日間、春の地域安全運動が始まります。

運動の重点は、①子ども・女性の犯罪被害防止②嘘電話詐欺の被害防止です。

新学期が始まり、新入園児、新入学時の事故や犯罪被害防止などの安全対策が求められます。不審者による声掛けや、付きまとい等の事案も後を絶ちません。「安全で安心なまちづくり」は、みんなの願いです。家族ぐるみ・地域ぐるみで、安全対策・見守り活動を推進しましょう。

肝付地区防犯協会では、この運動期間中、警察署や役場、地域安全モニターや少年ボランティアの方々と連携し、地域の安全・安心なまちづくりのために、防犯パトロールなど犯罪被害抑止活動を展開します。

地域ぐるみで「安全・安心なまちづくり」を推進しましょう

自転車には防犯登録を！！

新学期を迎え自転車を購入された方、または、これから購入予定の方が多いのではないのでしょうか。

防犯登録をすることにより、万が一盗難にあった場合、自転車の早期発見・返還につながります。

■登録先：自転車販売店または地区防犯協会

■登録料：600円/台

■有効期限：登録日より12年間

被害盗難にあった自転車の約7割が無施錠です。自転車の盗難防止には「カギかけ」が大切です。自転車を停めるときは指定の駐輪場に、そして短時間であっても、ワイヤー錠などで「二重ロック」をするよう習慣づけましょう。

募集！

モデルポスターと標語・青パト写真

鹿児島県防犯協会では、全国地域安全運動（10月実施予定）や全国暴力追放運動（通年実施）に向けて、モデルポスターと標語・青パト写真を募集しています。

応募要領等は、管内の小・中学校に配布しています。なお、一般の方は肝付地区防犯協会までお問い合わせください。

応募の課題は次のとおりです。

【ポスター・標語】

●安心なインターネット社会の実現

～SNS、メールの安全な利用～

●子ども・女性の犯罪被害防止

【写真】

●青色回転灯装備車の活動写真

【標語】

●暴力団排除の徹底～暴力団のいない街づくり～

■応募締切：5月25日(月)鹿児島県防犯協会必着



管内の刑法半認知件数の年度別推移

(過去5年間)

(件数)

罪種別	平成27年	平成28年	平成29年	平成30年	令和元年
凶悪犯	0	0	1	0	0
粗暴犯	5	9	7	6	3
窃盗犯	66	61	50	46	18
知能犯	1	3	0	5	0
風俗犯	0	0	0	0	0
その他	5	9	4	3	6
合計	77	82	62	60	27

★「社内安全運動」推進中

～車上ねらいに注意！！～

～鍵かけて 金置かざれば 被害なし～

※車内に貴重品を置かない

※ドアには鍵をかける

図書室だより



子どもといっしょに読書の日 4月23日(木)

絵本

◆「3人のママと3つのおべんとう」
クク・チスン 作

ハナマンシヨンに朝がきました。今日は、幼稚園の遠足の日。3人のママたちは、それぞれ朝からお弁当の作りに大忙し。子育て、家事、仕事、毎日一生懸命頑張るママたちが子どもたちにもらったまぶしい春の日を描いた韓国発の絵本。



児童書

◆「のび太の新恐竜」
藤子・F・不二雄 著

恐竜博の化石発掘で見つけた化石を恐竜のたまごと信じたのび太が、タイムふろしきで化石を元の状態に戻すと…生まれたのは双子の恐竜だった！頼りないキュートなおてんばなミュー。キュートとミューを元の時代に返そうとのび太達は、6600万年前へ出発する。



児童書

◆「グレタのねがい」
ヴァレンティナ・キャメリニ 著

2018年、スウェーデンの夏は記録的な暑さとなり、多数の火災が発生しました。当時15歳のグレタは、地球温暖化を食い止めるための行動を始めます。気候変動に立ち向かおうと世界の人々に呼びかけるグレタの希望と勇気と決意の物語。



児童書

◆「こまったさんのレシピブック」
寺村輝夫 原案

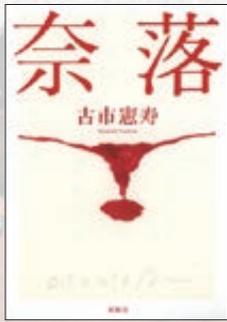
ロングセラー童話、こまったさんがレシピ集になりました。物語に登場する10種のメニューが実際に作れてしまう料理本です。わかりやすい写真と手順が、こまったさんと一緒に再現されています。「食べてみたかったあのメニュー」にチャレンジできる本。親子でどうぞ。



一般書

◆「奈落」
古市憲寿 著

17年前の夏、人気絶頂の歌手・香織はステージから落ち、すべてを失った。残ったのはどこも動かない身体と鮮明な意識、そして大嫌いな家族だけ…。孤独の底から見上げる景色を描いた作品。



一般書

◆「終の盟約」
榎 周平 著

温厚で酒落者、そして絵が得意な医師として知られていた藤枝久。しかし高齢になり認知症を発生してしまふ。内科医である長男輝彦は、久が残した事前指示書に従い病院に入院させるが、ほどなく久は心不全で突然死する。タイトル「終の盟約」の意味する事とは…。



一般書

◆「坂下あたると、じじょうの宇宙」
町屋良平 著

高校生の毅は詩を書いているが、全く評価されていない。一方、親友のあたるとの小説には多くのファンがいて新人賞の最終候補にも残っている。ある日、小説投稿サイトにあたるの偽アカウントが作られる。犯人はなんとAIだった。芥川賞作家が文学にかける高校生を描いた青春小説。



一般書

◆「雲を紡ぐ」
伊吹有喜 著

いじめが原因で学校に行けなくなった高校生・美緒の唯一の心のよりどころは、祖父母がくれた赤いホームスパンのショールだった。ところが、このショールをめぐる、母と口論になり少女は祖父の元へ家出をしてしまう。「時を超える布」ホームスパンをめぐる親子三代の心の糸の物語。



※毎月23日(家庭読書の日)は、お一人3冊まで借りられます。(通常は2冊まで)ぜひ、ご利用ください。

くらしの掲示板

「令和2年全国戦没者追悼式」 参列遺族の募集

全国戦没者追悼式への参列を希望する遺族の方を募集します。

●期 日：令和2年8月15日(土)

※前日からの団体行動になります。

●場 所：日本武道館(東京都千代田区)

●対象者：戦没者の配偶者及び三親等内の遺族

一般戦死没者(空襲により亡くなった方など)の配偶者及び三親等内の遺族

※鹿児島県内に住民登録をしている遺族に限りです。

※過去に参列したことがない方を優先します。

※「次世代への継承」という観点から「18歳未満の遺族」についても募集します。

●申込期間：令和2年5月7日(木)～5月29日(金)

●募集人員：鹿児島県内から70人

※申込み多数の場合は、選考を行います。

●申込先：役場福祉課福祉係

役場福祉課 福祉係

☎(099)3103

知って得する医療講座開講！ 在宅医療について

県庁社会福祉課 調査援護係
☎099(286)2830

鹿屋医療センターは、地域住民の方々に健康増進や福祉の向上等に貢献する活動の一環として毎月第2木曜日、「知って得する医療講座」を開催しています。

●日 時：令和2年5月14日(木)
14時～14時40分

(開場・受付 13時30分)

●会 場：県民健康プラザ健康増進センター 健康科学館

※鹿屋医療センターとなり

●テーマ：「在宅医療について」

●講師：米島 祥子
(副地域医療連携室長)

●参加料：無料

原則としては事前申込としますが、当日申込み可能です。詳しくはお問い合わせください。

●問 県民健康プラザ鹿屋医療センター
総務課 ☎(42)5101

【募集】建設発生土の 受入れ地について

県発注の河川工事に伴い発生する「掘削土砂」の受入れ地を募集します。工事箇所および応募条件等については、お問い合わせいただくか県ホームページをご覧ください。

●受付期間：通年(土曜、日曜、祝日を除く。受付時間は午前

九時から午後五時まで)

●問 鹿児島県大隅地域振興局建設部
河川港湾課 ☎(52)2193

くらしの掲示板

●問 役場福祉課 福祉係
☎(099)3103

●問 県民健康プラザ鹿屋医療センター
総務課 ☎(42)5101

広告

トラクター・重機
トラック・農機具
見積み無料
どこでも
かけつけます!

古くても、壊れてても、不動車でも
どこよりも高く買い取る
ことを目指しています!!

広報誌を見て、ご連絡下さった方へ粗品、
又は買取額10%UP致します。

Tel: 0986-77-9092
農機具高価買取専門店 古物商許可 第951040015111号
Avanti 携 帯: 080-3375-9750
FAX: 0986-77-9092
〒885-1105 宮崎県都城市丸谷町2107 https://kaitorimiyazaki.jimdo.com

プラグを抜くとき
コードを引っ張らないで

コンセントからプラグを抜くときにコードを引っ張ると、接続部分に無理な力がかかり電線が切れて、過熱の原因になり、思わぬ事故を引き起こすことがあります。プラグを抜くときは、必ずプラグの根元を持つ習慣をつけましょう。

取扱いは丁寧におね!

九州電気保安協会



東串良町短歌会

老いることそれも又良し冥土えの
土産話も数多増え来て

松矢 京子

人住まぬ家の山茶花散り敷きて
人誘うがに桃色の庭

藤元 美保子

クルーズは大海原を漂ひて
寄りたし港の明かりが消ゆる

永田 康朗

コロナ菌持病の我は敏感に
度々検温外出ひかゆ

柚木原 みつえ

復興と平和の絆オリパラに
梅も桜も五輪を咲かす

田之畑 稔

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。お気軽にご連絡ください。(永田…63-2385)

投稿

郷愁(卯月) 高崎 唯子

夕暮れて

空に瞬く

※春の星

春の星と云えば南天に大きく展開する矩形(長方形)に三つ星が並ぶオリオン座である。今時の若者は星空を眺めて何を思い、何を夢見るのであろうか。青春時代の夢は大きいほど良い。

※菜の花の

匂ひ噓せけり

蜂の声

満開の菜の花畑に埋もれると花の香に噓せてしまう。蜂の穴に籠ったような羽音が花の匂いを一段と引き立たせる。蜂は黄色い花粉をお腹いっぱい抱えて今にも墜落しそうだ。

※各句内の季語

満一歳



すこやか
スナップ



れお
松山 怜煌くん

★保護者から一言★

1歳おめでとう♡
泣き虫だけど…
好奇心旺盛でやんちゃな
怜煌にいつも笑顔をもたら
しています♪
これからも元気にすくす
育ってね♡

父・母より



ももか
中山 桃花ちゃん

★保護者から一言★

1歳おめでとう♡
家族みんな大好き。
食べるのも、
ミルク飲むのも大好き。
どんどん大好きなこと
見つかるといいね
これからの成長
楽しみにしているよ。

父・母より

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

2月13日～3月12日 (敬称略)



ご冥福を祈ります

氏名 年齢 振興会
堂免 ハルエ 85歳 池之原上東
和田 裕幸 99歳 別府原西

町社協だより (3月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から

町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

池之原上東の堂免 ハルエさんのご遺族
櫻木 順子さんから

別府原西の和田 裕幸さんのご遺族
和田 益夫さんから



ご結婚おめでとう

氏名 本籍 現住所
大久保 博也 岩弘 東串良町
山崎 麻美 枕崎市



お誕生おめでとう

氏名 保護者 振興会

下村 光星 聖也 豊栄七

松田 梧生 寛之 川西団地
知子

3月1日現在／人口の動き (外国人を含む)

	当月	前月 (前月比)
男	3,118	3,118(0)
女	3,446	3,462(-16)
合計	6,564	6,580(-16)
世帯数	3,231	3,244(-13)
転入	12人	出生 2人
転出	24人	死亡 6人

公営住宅空き情報

(令和2年4月10日現在)

公 営：所得に応じて家賃が毎年変わります。
特公賃：一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

現在空きはありません

- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- 団地の共用廊下の清掃・敷地内の雑草等の処理をお願いします。

【お問い合わせ先】
役場建設課建設係 ☎63-3126 (内線236)



子育て支援センター ひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー【4月13日～5月12日予定表】

※新型コロナウイルスの感染状況により、活動を変更、中止させていただく場合があります。ご利用の際は青葉保育園のホームページもご確認ください。

日	月	火	水	木	金	土
	13 はじめましての日	14 春のうたや 絵本を楽しもう	15 休館	16 ベビーマッサージ	17 こいのぼりを 作ろう	18 休館
19 休館	20 身体測定	21 親子で体操 (総合センター)	22 休館	23 ライオンと一緒に 英語にトライ!	24 風船あそび	25 休館
26 休館	27 春の制作 ～壁面を飾ろう～	28 公園で遊ぼう (三角公園)	29 休館	30 お楽しみ会	5/1 親子でエアロビ (総合センター)	2 休館
3 休館	4 休館	5 休館	6 休館	7 カレンダー作り	8 母の日 プレゼント作り	9 休館
10 休館	11 マットを使って 遊ぼう	12 うた・楽器あそび	★10時～15時の間なら、何時でも自由に利用できます。 (カレンダー記載の活動は午前中に行っています。) ★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可) ■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センターひまわり館 (青葉保育園内) ☎(35)1555			

日曜在宅医当番

19日	花田整形外科・リウマチ科医院	63-1379
26日	吉川医院	65-2022
5月3日	黎明脳神経外科医院	63-7878
10日	はらだ整形外科	63-8080
17日	ルミコ医療ステーション	65-0921
消防案内 0994-43-0119 (テープ)		
日曜・祝日・夜間等		
急患のための当番医です。		
- 火事・救急は『119』番へ -		

水道漏水当番

4月 (有)	野村設備工業	63-0757
5月 (有)	宮路建設	63-0507

4月の納税等

軽自動車税	(全期)
口座引落日	(4月30日)
★納期限までに納入しましょう。	

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
農林水産課	63-3123
農地課	63-3129
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員室	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

役場	(63)3131	AED
保健センター	(63)3131	AED
総合センター	(63)2122	AED
総合体育館	(63)9888	AED
町民運動場	(63)9888	
多目的広場	(63)9888	
屋内ゲートボール場	(63)9888	
池之原小学校	(63)2048	AED
柏原小学校	(63)8504	AED
東串良中学校	(63)2071	AED
農村環境改善センター	(63)8881	
福祉センター	(63)4760	AED
地域包括支援センター	(63)0930	
物産館	(62)8701	AED
にこにこ館	(63)0280	
に	柏原簡易郵便局 (63)0281	
農	有機堆肥センター (63)4507	

ごみ収集 清掃センター (63)0168

市燃	市街地区ごみ収集 〈毎週月・木曜日〉7:00~8:00
農燃	農村地区ごみ収集 〈毎週火・金曜日〉7:00~8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 〈毎月第1・4・5水曜日〉7:00~8:00
資源	ストックヤード(電池・電球・体温計等) 〈毎月第2水曜日〉7:00~8:00
資源	資源ごみ収集 〈毎月第3水曜日〉7:00~8:00
資中	資源ごみ中央収集〈毎週日曜日〉 9:00~12:00 13:00~16:00

こよみ

4/13 ▶ 5/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行事	ごみ	日	行事	ごみ
			28	保 シャボン玉(2歳・2歳 6か月児歯科健診)教室 12:45~	農燃
13		市燃	29	昭和の日	その他不燃
14	保 乳児・7か月児健診 13:00~	農燃	30	夜間受付 ~19:00	市燃
15		資	1		農燃
16	夜間受付 ~19:00	市燃	2		
17		農燃	3	憲法記念日	資中
18			4	みどりの日	市燃
19		資中	5	こどもの日	農燃
20		市燃	6	振替休日	その他不燃
21	保 1歳6か月児健診 13:00~	農燃	7	夜間受付 ~19:00	市燃
22		その他不燃	8		農燃
23	夜間受付 ~19:00	市燃	9		
24		農燃	10	保 女性がん検診(予約制)	資中
25			11	保 女性がん検診(予約制)	市燃
26		資中	12	改 女性がん検診(予約制)	農燃
27		市燃			

●発行/東串良町企画課

●発行日/令和2年4月10日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町HP <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com

無料アプリ「マチイロ」で広報東くしら配信中! ▶



【ios用】 【android用】